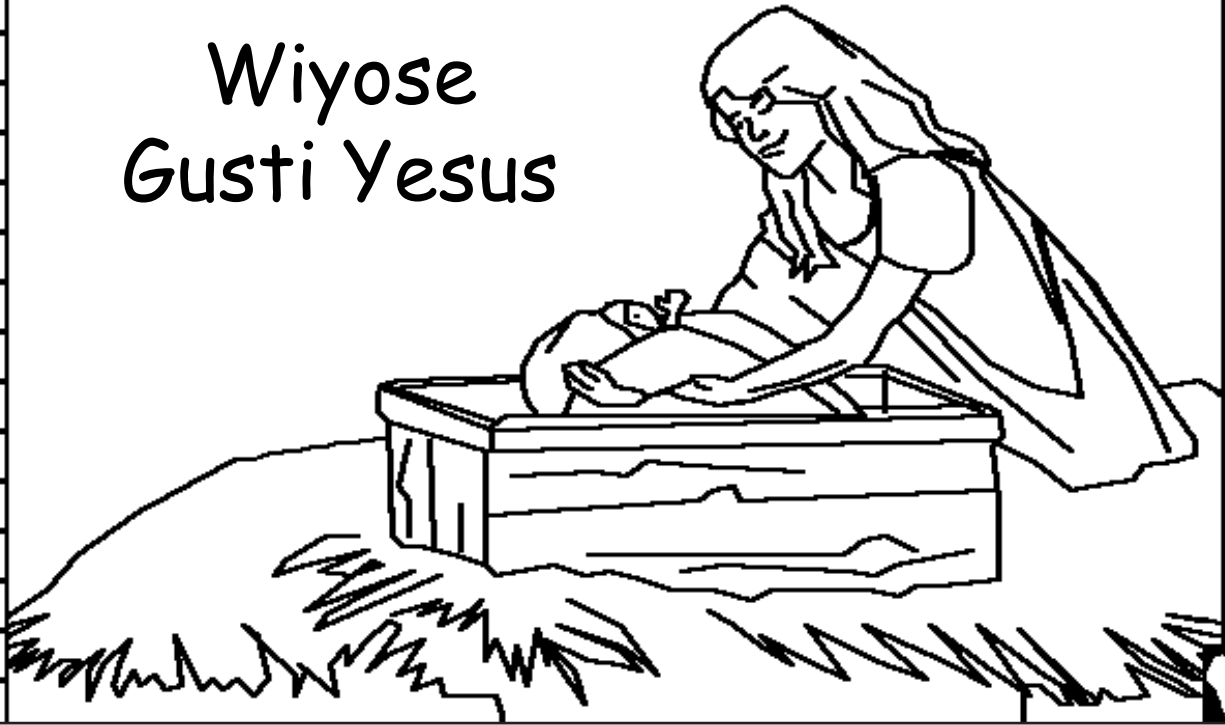


Kitab Suci Bocah nyuguhaké

Wiyose Gusti Yesus



Ditulis déning: Edward Hughes

Digambari déning: M. Maillot

Diterjemahaké déning: Endang Supardan

Dibesut déning: E. Frischbutter; Sarah S.

Crita nomer 36 saka 60

www.M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

Kowe duwé hak motokopi utawa nyithak crita iki, waton ora kanggo diedol.

Basa Jawa Prasaja

Javanese

Ing jaman kuno, Gusti Allah ngutus malaékat Jibril ngrawuhi sawijining prawan sing manis, bangsa Yahudi, jenengé Maria.



Malaékat mau ngendika, "Sira bakal duwé anak, lan jenengana Yésus. Anakmu iku bakal disebut Putrané sing Mahaluhur. Dhèwèké bakal mréntah saklawasé."



"Lho, kadospundi sagedipun kedadusan?" pitakonané prawan iku kanthi gumun. "Kula dèrèng kawin, dèrèng gadhah sémah" Malaékat ngendika marang Maria yen anak iku tekané saka Gusti Allah. Ora ana manungsa sing dadi bapaké.



3

Malaékat mau uga ngendika marang Maria, yen nak duluré, Élisabèt, nglairaké bayi sepisanan bareng wis tuwa banget. Iki uga mukjijat. Ora let suwe, Maria tilik Élisabèt. Sakaroné padha memuji Gusti Allah bebarengan.



4

Maria wis tunangan karo priya jenengé Yusuf. Yusuf sedhik atiné bareng ngerti yen Maria wis mbobot. Dhewèké ngira bapaké bayi sing dikandhut kuwi mesti priya liya.



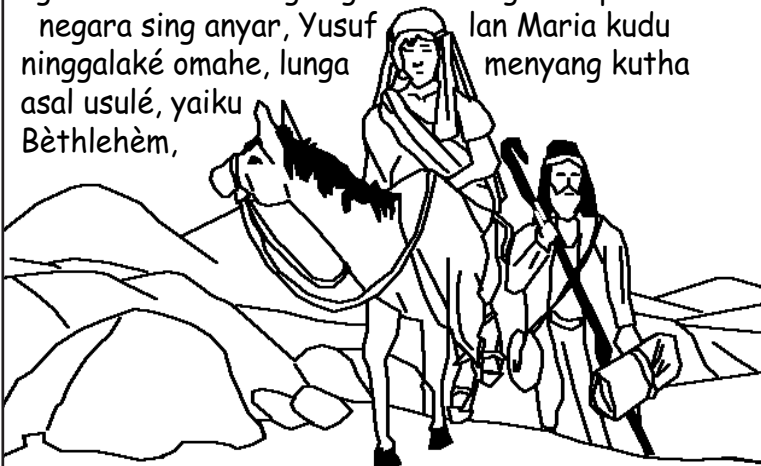
5

Ing sajrone ngimpi, malaékaté Allah ngendika marang Yusuf yen anak iku putrané Gusti Allah. Yusuf didhawuhi mbiyantu Maria njaga lan ngrawat Yésus.



6

Yusuf percaya lan manut marang Gusti Allah. Yusuf uga manut aturaning negara. Amarga ana peraturan negara sing anyar, Yusuf lan Maria kudu ninggalaké omahe, lunga menyang kutha asal usulé, yaiku Bèthlehèm,



perluné arep mbayar pajeg.

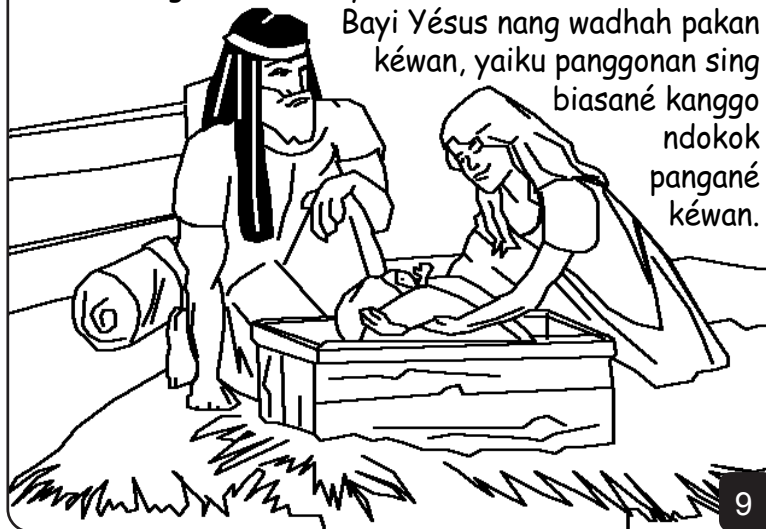
7

Maria wis mèh wektuné nglairaké bayiné. Nanging Yusuf durung éntuk kamar kanggo ngaso. Kabèh penginepan wis kebak tamu.



8

Pungkasané Yusuf bisa éntuk sawijining kandhang.
Ya nang kono iku Bayi Yésus lair. Ibuné nurokaké
Bayi Yésus nang wadhah pakan
kéwan, yaiku panggonan sing
biasané kanggo
ndokok
pangané
kéwan.



9

Ora adoh saka kono, ana para pangon sing lagi njaga
wedhus-wedhusé sing padha turu.

Malaékaté Gusti ngeting lan
ngendika yèn ana
kabar
apik
banget.



10

"Wis lair kanggo sira kabèh, ing dina iki, ing kuthané
Dawud, Juru-Slamet, yaiku Gusti Kristus.

Sira bakal ketemu karo Bayi iku,
sumèlèh ing wadhah
pakan
kéwan."



11

Ujug-ujug, malaékat sing sumorot
padhang, tambah akèh banget, kabèh
padha memuji Allah, tembungé, ...



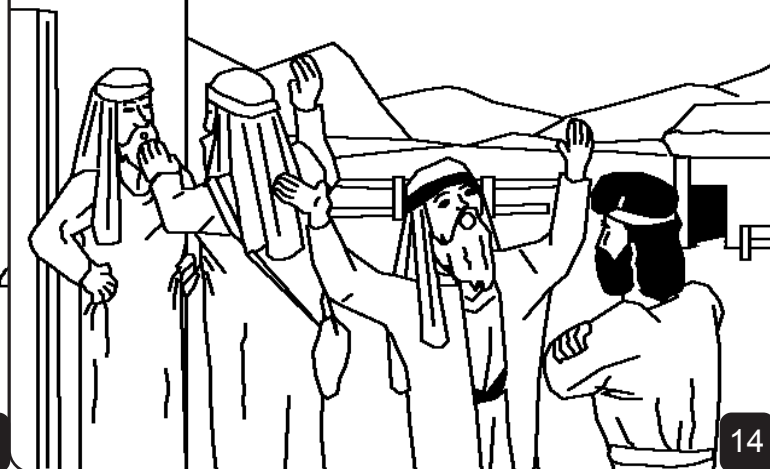
12

... "Kamulyakna Gusti Allah ing Ngaluhur lan
tentrem rahayu ing bumi, ing antarané
manungsa sing dadi renaning
penggalihé Gusti Allah."



13

Para pangon énggal-énggal
lunga menyang kandhang sing
dingendikaaké malaékat.



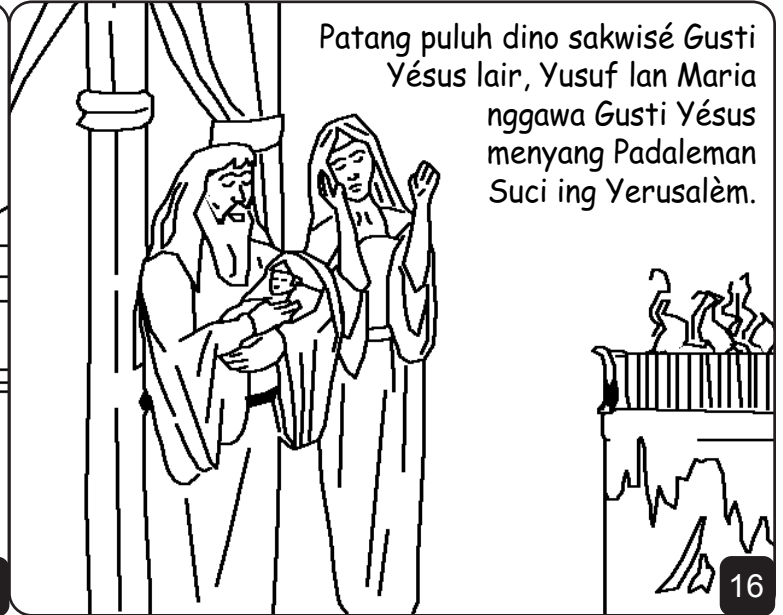
14

Bareng weruh Bayi iku, para pangon banjur padha nyritaaké marang kabeh wong sing ketemu, sembarang sing wis dingendikaaké dening para malaékat bab Gusti Yésus.



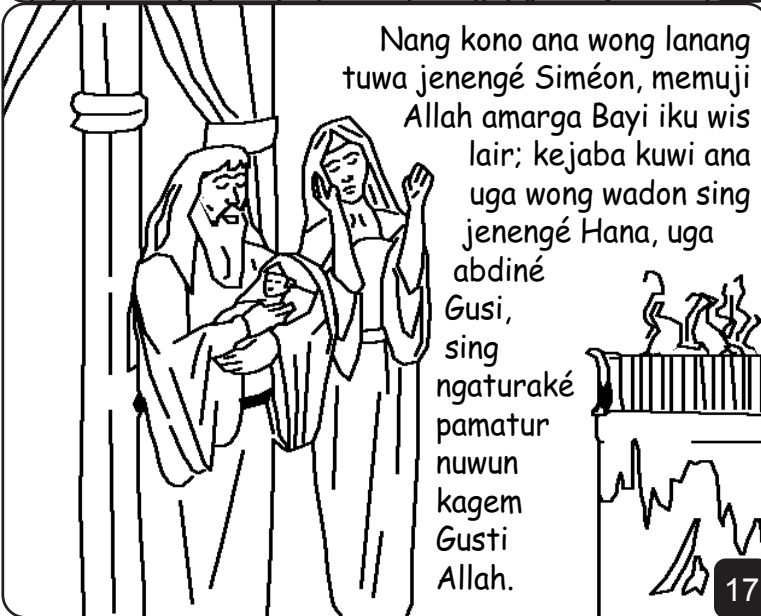
15

Patang puluh dino sakwisé Gusti Yésus lair, Yusuf lan Maria nggawa Gusti Yésus menyang Padaleman Suci ing Yerusalèm.



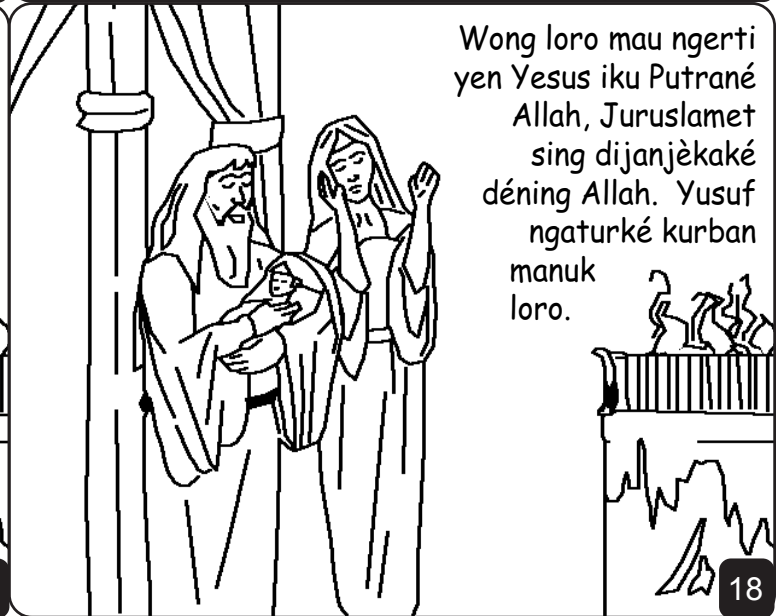
16

Nang kono ana wong lanang tuwa jenengé Siméon, memuji Allah amarga Bayi iku wis lair; kejaba kuwi ana uga wong wadon sing jenengé Hana, uga abdiné Gusi, sing ngaturaké pamatur nuwun kagem Gusti Allah.



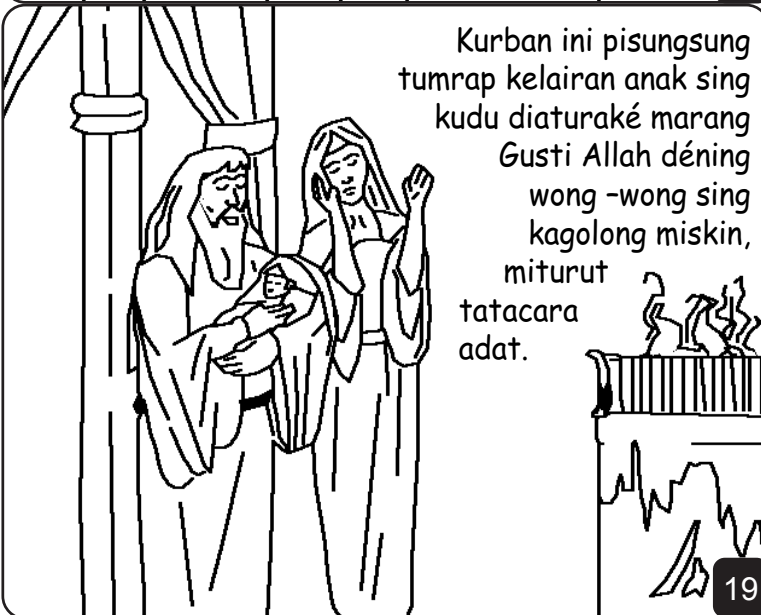
17

Wong loro mau ngerti yen Yesus iku Putrané Allah, Juruslamet sing dijanjèkaké déning Allah. Yusuf ngaturké kurban manuk loro.



18

Kurban ini pisungsung tumrap kelairan anak sing kudu diaturaké marang Gusti Allah déning wong-wong sing kagolong miskin, miturut tatacara adat.



19

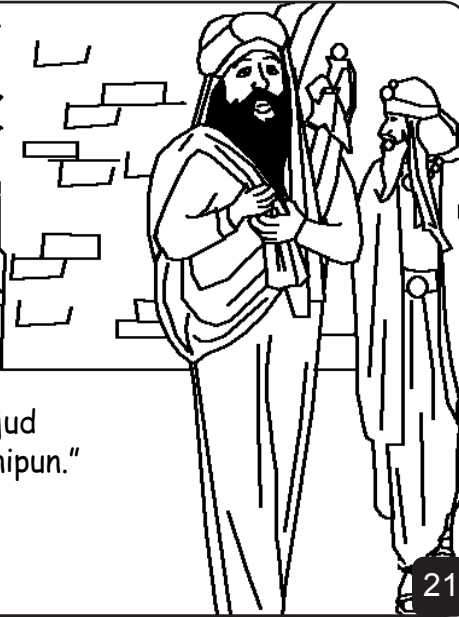
Ora let suwé, dikanthi déning lintang sing istimewa, ana Para



20

Pandhita Ahli perkara lintang saka manca, negara ing tanah Wétan, rawuh ing Yerusalèm.

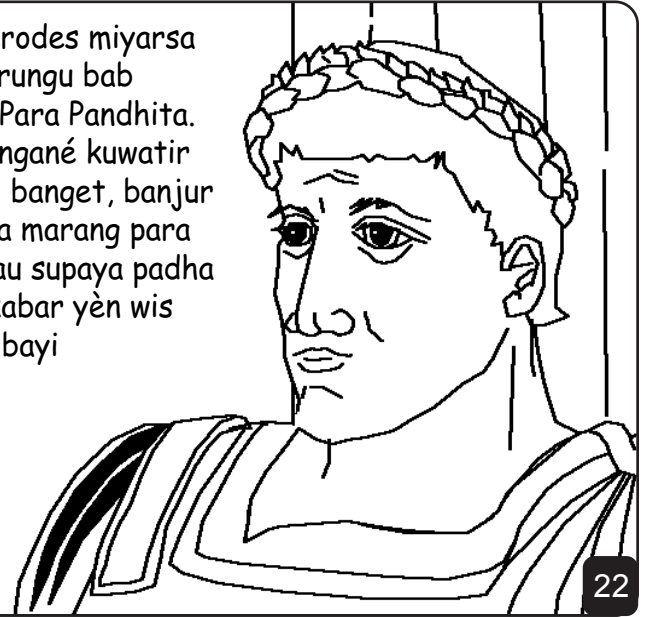
"Rajanipun tiyang Yahudi ingkang nembé lair punika wonten ing pundi?" pamundhut pirsané.



21

"Kula sami badhé sujud nyembah ing ngarsanipun."

Raja Herodes miyarsa utawa krungu bab rawuhé Para Pandhita. Panjenengané kuwatir lan wedi banget, banjur ngendika marang para tamu mau supaya padha paring kabar yèn wis ketemu bayi Yésus.



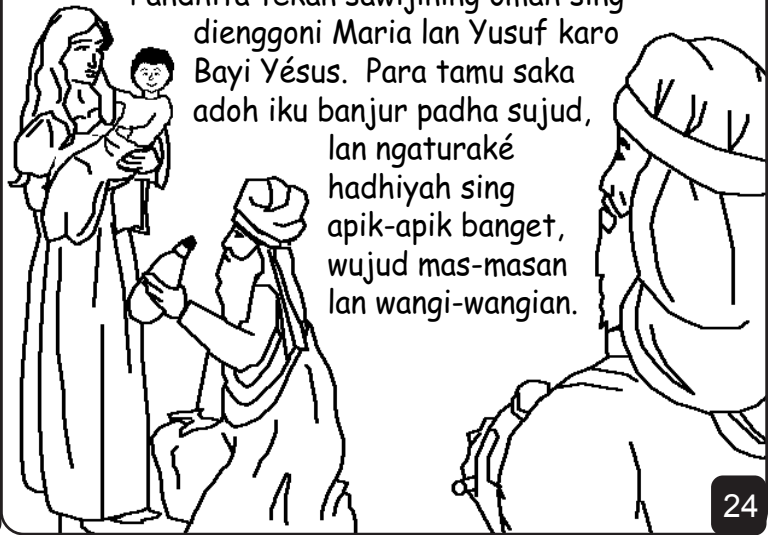
22

"Kula ugi kepéngin sujud nyembah ing Ngarsanipun", mangkono Raja Herodès anggoné ngapusi. Sakbeneré, Raja Herodès kepéngin matèni Gusti Yésus.



23

Lintang sing istimewa, nuntun lakuné para Pandhita tekan sawijining omah sing dienggoni Maria lan Yusuf karo Bayi Yésus. Para tamu saka adoh iku banjur padha sujud, lan ngaturaké hadhiyah sing apik-apik banget, wujud mas-masan lan wangi-wangian.



24

Gusti Allah ngélikaké para Pandhita mau supaya yèn mulih meneng-meneng waé ora kandha sapa-sapa.



25

Raja Herodhès nepsu banget. Saka kepénginé nyirnaaké Gusti Yésus, raja sing jahat iku dhawuh matèni kabèh bayi lanang ing Bèthlehèm.



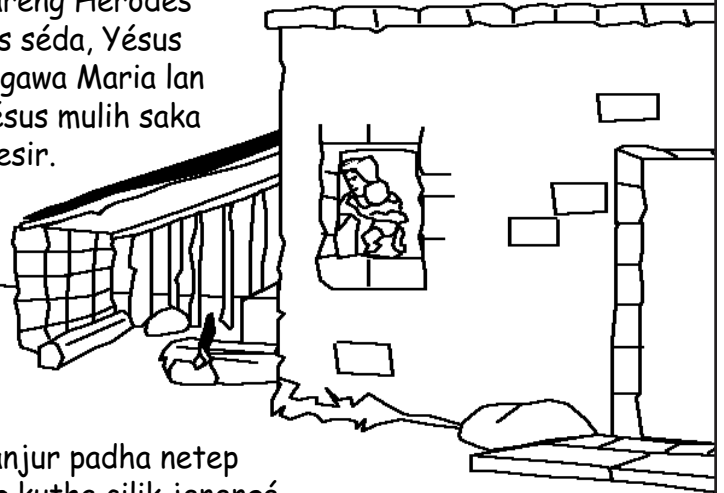
26



Nanging Herodès ora bisa natoni Putrané Allah! Sajroné ngimpi Yusuf diélikaké supaya nggawa Maria lan Yésus nang panggonan sing aman ing Mesir.

27

Bareng Herodès wis séda, Yésus nggawa Maria lan Yésus mulih saka Mesir.



Banjur padha netep ing kutha cilik jenengé Nazarèt, cedhak tlaga Galiléa.

28

Wiyose Gusti Yesus

Crita saka Pangandikané Gusti, Kitab Suci

bisa digolèki ing

Matius 1-2, Lukas 1-2

"Kawedharipun pangandika Paduka punika madhangi." Jabur 119:130

Gusti Allah pirsa yèn kita wis nglakoni prakara sing èlek-èlek, sing disebut dening Gusti Allah, dosa. Paukumané dosa iku pepati.

Gusti Allah tresna banget marang kita nganti masrahaké putrané, Gusti Yésus, supaya séda sinalib lan nebus paukuman kita. **Gusti Yesus wus wungu, gesang** lan kondur menyang Swarga.! Saiki uga Gusti bisa ngapura dosa-dosa kita.

Yen kowé kepéngin mratobat saka dosa-dosamu, matura marang Gusti Allah mengkéné: Gusti Allah ingkang kawula tresnani, kawula pitados bilih Gusti Yésus séda kanggé kawula, lan sakmenika sampun wungu lan gesang. Kersaa rawuh ing manah lan gesang kawula sarta ngapunteni dosa-dosa kawula, supados kawula pikantuk gesang énggal sakmenika; lan mbéngjang badhé sesarengan kaliyan Paduka salaminya. Kersaa mitulungi kawula supados kawula saged gesang kagem Paduka kadosdéné putra Paduka. Amin. Yohanes 3:16

Maca Kitab Suci lan geguneman karo Gusti Allah saben dina!